

زبان عربی ۱

** عَيْنُ الْأَصْحِ وَالْأَدَقُّ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجُمَةِ أَوْ الْمَفْهُومِ أَوْ الْمَفْرَدَاتِ:

۱- «لِلغَرَابِ صَوْتٌ بِهَ الْحَيَوَانَاتِ حَتَّى عَنِ مَنطِقَةِ الْخَطَرِ.» عَيْنُ الصَّحِيحِ:

(۱) يَنْشُرُ - تَبْتَعِدُ (۲) يُحَدِّرُ - تَبْتَعِدُ (۳) يُحَرِّكُ - تَتَأَثَّرُ (۴) يُحَدِّرُ - تُدِيرُ

۲- تَدَنَّأَ الطَّيُورُ إِلَى أَعْشَابٍ تُغْرِزُ زَيْتاً طَبِيباً لِإِلْتِمَامِ الْجُرُوحِ:

(۱) پرندگان ما را به گیاهانی راهنمایی می کنند که روغنی دارویی برای بهبود زخمها ترشح می کنند!

(۲) پرندۀ به گیاهانی هدایتمان می کند که روغن گیاهی برای بهبود زخم هایمان ترشح می کند!

(۳) پرندۀها به سوی گیاهی راهنمایی مان کردند که روغنی دارویی برای ترمیم زخم تولید می کند!

(۴) پرندگان به گیاههایی ما را هدایت خواهند کرد که روغن آنها برای زخم اثرگذار است!

۳- إِنْ ذَنْبَ هَذَا الْحَيَوَانَاتِ أَثَارَ تَعَجُّبِ الْحَاضِرِينَ وَاسْتِطَاعِ النَّاسِ التَّقَاتِ صُورَ مِنْهُ: قَطْعاً

(۱) دم این حیوان تعجب حضا را جلب می کند و مردم توانستند آن را در دست بگیرند!

(۲) شاخ حیوانات به مردم شگفتی داده است و مردم می توانند از آن عکس برداری کنند!

(۳) شاخ این حیوان شگفتانگیز مردم را به حیرت آورد و آنها توانستند از آن فیلم بگیرند!

(۴) دم این حیوان تعجب حضا را برانگیخت و مردم توانستند از آن عکس بگیرند!

۴- الْغَوَاصُونَ الَّذِينَ يَذْهَبُونَ إِلَى أَعْمَاقِ الْبَحْرِ يَحَاوِلُونَ مَشَاهِدَةَ الْأَسْمَاكِ الْمَخْتَلِفَةِ:

(۱) غواص هایی که به عمق دریا می روند. برای دیدن ماهی های مختلف تلاش کردند!

(۲) غواصانی که به اعماق دریا می روند تلاش می کنند ماهی های گوناگون را مشاهده کنند!

(۳) غواص ها کسانی هستند که به اعماق دریا می روند و برای مشاهده ماهی سعی خواهند کرد!

(۴) غواص ها کسانی بودند که به عمق دریاها رفتند و برای مشاهده ماهی ها تلاش می کنند!

۵- هَلْ يُمْكِنُ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ يَسْتَطِيعُ الْبَشَرُ أَنْ يَسْتَعِينُوا بِالْأَضْوَاءِ الَّتِي تَنْبَعُثُ مِنْ عَمَقِ الْمَحِيطِ لِإِنَارَةِ الْمَدِينِ؟ أَيَا امْكَانٍ دَارِدُ

(۱) روزی بیاید که انسان بتواند از نورهایی که از عمق اقیانوس فرستاده می شود برای نورانی کردن شهرها کمک بگیرد؟

(۲) آن روز بیاید که آدم نورهایی را که از عمق اقیانوس ها فرستاده می شود برای روشنی شهر استفاده کند؟

(۳) روزی بیاید که انسان بتواند از نوری که از اعماق دریاها فرستاده شده برای نورانی کردن شهر بهره ببرد؟

(۴) روزی بیاید که آدمی قادر شود از نورهایی که از عمق اقیانوس دیده می شود برای پیشرفت شهرها کمک بگیرد؟

۶- عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي التَّرْجُمَةِ:

(۱) قل سبروا في الأرض فانظروا كيف بدأ الخلق: بگو در زمین بگردید و بنگرید چگونه (خداوند) آفرینش را آغاز کرد!

(۲) يضرب الله الأمثال للناس: از جانب خدا برای مردم مثل هایی زده می شود!

(۳) حسن الأدب يستر قبح النسب: نیکی ادب، زشتی اخلاق را پنهان کرده است!

(۴) ما قسم الله للعباد شيئاً أفضل من العقل: خداوند به چیزی برتر از عقل سوگند نخورد!

۷- عَيْنُ الْأَبْعَدِ عَنِ مَفْهُومِ هَذِهِ الْعِبَارَةِ: «مَنْ طَلَبَ شَيْئاً وَجَدَ وَجَدَ»

(۱) چون ز چاهی می کنی هر روز خاک / عاقبت اندر رسی در آب پاک

(۲) گفت پیغمبر اگر کوبی دری / عاقبت از آن برون آید سری

(۳) عمر ضایع مکن که عمر گذشت / زرگری کن که کیمیا داری

(۴) گفت پیغمبر هر آن کو سر نهفت / زود گردد با مراد خویش جفت

۸- عَيْنُ الْخَطَأِ فِي التَّرَادُفِ أَوْ التَّنَادُ:

(۱) نحن نتعابش تعابشاً سلمياً في الأمم الإسلامية. (متضاده «حربی»)

(۲) ظهر في السماء الغيم الأسود و ينزل منه المطر. (مترادفه «السحاب»)

(۳) يأمر القرآن باجتنب الإساءة على أحد. (متضاده «الإحسان»)

(۴) جوازاتنا في أيدينا و نحن جاهزون للسفر. (مترادفه «عملاء»)

۹- عَيْنُ الصَّحِيحِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ أَوْ الْوَاقِعِ:

(۱) للحرباء غدة طبيعية تحتوى زيتاً خاصاً.

(۲) الغراب طائر ينم في النهار و يخرج في الليل.

(۳) الذنْبُ عضوٌ خلف جسم الحيوان يحركه غالباً لطرده الحشرات.

(۴) المضيفة نباتات مفيدة لمعالجة الأمراض.

※ اقرأ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ بِمَا يَنْسَبُ النَّصِّ:

«اسمى يوسف. أنا من مدينة شيراز. أعرفُ اللُّغةَ العربيَّةَ قليلاً و لكن عندى صديقٌ اسمه أحمد و هو عربىٌ يعيشُ فى العراق. حينما أذهب مكاناً أستعين بأحمد للتكلّم العربى و هو يعلمنى بعض الكلمات الراجحة بين الناس؛ مثلاً فى السنة الماضية قد سافرتُ إلى بغداد و جرى هذا الحوار بين أحمد و سائق سيارة الأجرة و أنا رأيتهما.

- أحمد: عفواً نريد أن نذهب إلى المدائن
– أحمد: كم المسافة من بغداد إلى هناك؟
– لزبارة مرقد سلمان الفارسى.
– نعم هو من أصحاب النبى
– السائق: أنا فى خدمتكم تفضّلوا
– أظنّ سبعة و ثلاثين كيلومتراً؛ لم تذهبون؟
– زيارةٌ مقبولةٌ أعرف من هو سلمان الفارسى؟
– بارك الله فىك. معلوماتك كثيرة.»

١٠- عَيِّن الخِطَاءَ حَسَبَ النَّصِّ:

- (١) كانت مسافة بغداد إلى المدائن أكثر من أربعين كيلومتراً.
(٣) مرقد سلمان الفارسى فى المدائن.

١١- عَيِّن الصَّحِيحَ حَسَبَ النَّصِّ:

- (١) علّمَ أحمدُ السائقَ بعض الكلمات العربية.
(٣) قد سافر يوسف إلى البلدان الأوروبية.
(٢) كان يتكلّم يوسف بالعربية جيداً.
(٤) كان يعيش أحمد فى البلدان العربية.

١٢- عَيِّن الصَّحِيحَ حَوْلَ الكَلِمَاتِ المَعِينَةَ عَلَى التَّرْتِيبِ:

- (١) جملةٌ فعليةٌ و فاعلها «اللُّغة»
(٣) فعل مضارعٌ للمزيد الثلاثى من باب إفعال
(٢) جملةٌ اسميةٌ و مبتدأه «اسم»
(٤) فعل مضارعٌ للمجرد الثلاثى و مصدره معاونة

١٣- عَيِّن الجُمْلَةَ الإِسْمِيَّةَ:

- (١) فى يومٍ كنت أقرأ كتاباً فى المكتبة الكبيرة.
(٣) عداوة العاقل خيرٌ من صداقة الجاهل.
(٢) يؤكّد القرآن على حرية العقيدة و الإحسان.
(٤) بعد هذه الحواث غيّرت هدف حياتى.

١٤- عَيِّن عبارةً لَيْسَ فِيهَا المَفْعُولُ:

- (١) يستعين البشر بالبكتيريا المضيئة لإنارة المدن.
(٣) عين البومة ثابتةٌ و لكنّها تُعوّض هذا النقص.
(٢) بعض الحيوانات يعرف بغريزتها الأعشاب الطّبية
(٤) إحترم والديك إبتغاء مرضاة الله.

١٥- عَيِّن الخِطَاءَ فى تَعْيِينِ الخَبَرِ:

- (١) الصلاة مفتاح كلّ خير.
(٣) العلم صيد و الكتابة قيد.
(٢) النّوم على السكوت خيرٌ من التّدم على الكلام.
(٤) سيّد القوم خادمهم فى السّفَر.